

## EG Konformitätserklärung EC declaration of conformity

**Hirschmann Car Communication GmbH**  
**Stuttgarter Strasse 45-51**  
**D-72654 Neckartenzlingen**

Dokument-Nr.: 2017/023Ne  
Document No.:

Produktbezeichnung: GNSS Antenna VAG\_721750003  
Type of product: Produkte siehe Beiblatt, Products see supplementary sheet

Hiermit erklären wir, dass die o.g Produkte den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien entsprechen:  
*Herewith we declare that the above mentioned products are in accordance with the following council directives of the EC:*

### RED Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Angewandte Normen und Verfahren:  
*Applied norms and rules of procedure:*

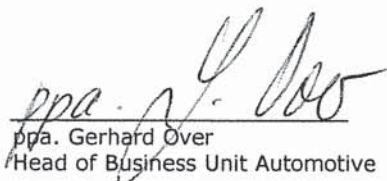
Article 3.1a Safety  
EN 62368-1: 2016-05

Article 3.1b EMC  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02  
EN 55 032 2016-02  
EN 61 000 -4 -2

Article 3.2 Radio  
ES 202 056 V1.1.1:2005-01  
EU-Type Examination 17-111217-920-195-523  
Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH

Neckartenzlingen, 08.06.2017  
Ort, Datum / place, date

Rechtsverbindliche Unterschrift / Firmenstempel:  
*Legally binding signature / Firm's stamp:*

  
ppa. Gerhard Over  
Head of Business Unit Automotive

  
i.A. Fadi Al-Masri  
Quality and Environmental Management

Die Anhänge sind Bestandteil dieser Erklärung.  
Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.  
Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*The annexes are integral parts of this declaration.  
This declaration certify the conformity to the aforesaid Council Directives, but does not contain any undertaking as to quality.  
The security instructions contained in the supplied product documentation must be adhered to.*

**EG Konformitätserklärung**  
***EC declaration of conformity***

**Hirschmann Car Communication GmbH**  
**Stuttgarter Strasse 45-51**  
**D-72654 Neckartenzlingen**

Dokument-Nr. / Document No.: 2017/023Ne

*Produkt Liste / Product list:*

920195518 LV05 SV04  
920195521 LV05 SV03  
920195523 LV05 LV04  
920195537 LV05 SV02  
920595006 LV05 SV04  
920595007 LV05 SV03  
920595008 LV05 LV04  
920595013 LV05 SV02

## **EG Konformitätserklärung** **EC declaration of conformity**

**Hirschmann Car Communication GmbH**  
**Stuttgarter Strasse 45-51**  
**D-72654 Neckartenzlingen**

Dokument-Nr.: 2017/024Ne  
*Document No.:*

Produktbezeichnung: *Broadcast Antenna VAG\_721750005*  
*Type of product:* Produkte siehe Beiblatt, Products see supplementary sheet

Hiermit erklären wir, dass die o.g Produkte den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien entsprechen:  
*Herewith we declare that the above mentioned products are in accordance with the following council directives of the EC:*

### **RED Radio Equipment Directive 2014/53/EU**

Angewandte Normen und Verfahren:  
*Applied norms and rules of procedure:*

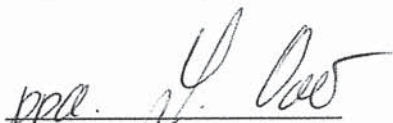
*Article 3.1a Safety*  
EN 62368-1: 2016-05

*Article 3.1b EMC*  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02  
EN 55 032 2016-02  
EN 61 000 -4 -2

*Article 3.2 Radio*  
ES 202 056 V1.1.1:2005-01  
EU-Type Examination 17-111217-920-195-533  
Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH

Neckartenzlingen, 07.06.2017  
Ort, Datum / *place, date*

Rechtsverbindliche Unterschrift / Firmenstempel:  
*Legally binding signature / Firm's stamp:*

  
ppa. Gerhard Over  
Head of Business Unit Automotive

  
i.A. Fadi Al-Masri  
Quality and Environmental Management

Die Anhänge sind Bestandteil dieser Erklärung.  
Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine  
Zusicherung von Eigenschaften.  
Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*The annexes are integral parts of this declaration.*  
*This declaration certify the conformity to the aforesaid Council Directives, but does not contain any undertaking as to*  
*quality.*  
*The security instructions contained in the supplied product documentation must be adhered to.*

**EG Konformitätserklärung**  
***EC declaration of conformity***

**Hirschmann Car Communication GmbH**  
**Stuttgarter Strasse 45-51**  
**D-72654 Neckartenzlingen**

Dokument-Nr. / *Document No.:* 2017/024Ne

*Produkt Liste / Product list:*

920 595 012 LV03 SV06

920 195 533 LV03 SV06

## EG Konformitätserklärung EC declaration of conformity

Hirschmann Car Communication GmbH  
Stuttgarter Strasse 45-51  
D-72654 Neckartenzlingen

Dokument-Nr.: 2017/022Ne  
Document No.:

Produktbezeichnung: Broadcast VAG\_721750002  
Type of product: Produkte siehe Beiblatt, Products see supplementary sheet

Hiermit erklären wir, dass die o.g Produkte den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien entsprechen:  
*Herewith we declare that the above mentioned products are in accordance with the following council directives of the EC:*

### RED Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Angewandte Normen und Verfahren:  
*Applied norms and rules of procedure:*

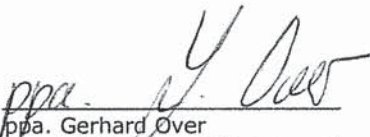
Article 3.1a Safety  
EN 62368-1: 2016-05

Article 3.1b EMC  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02  
EN 55 032 2016-02  
EN 61 000 -4 -2

Article 3.2 Radio  
ES 202 056 V1.1.1:2005-01  
EU-Type Examination 17-111217-920-195-510  
Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH

Neckartenzlingen, 07.06.2017  
Ort, Datum / place, date

Rechtsverbindliche Unterschrift / Firmenstempel:  
*Legally binding signature / Firm's stamp:*

  
ppa. Gerhard Over  
Head of Business Unit Automotive

  
i.A. Fadi Al-Masri  
Quality and Environmental Management

Die Anhänge sind Bestandteil dieser Erklärung.  
Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine  
Zusicherung von Eigenschaften.  
Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*The annexes are integral parts of this declaration.  
This declaration certify the conformity to the aforesaid Council Directives, but does not contain any undertaking as to  
quality.  
The security instructions contained in the supplied product documentation must be adhered to.*

**EG Konformitätserklärung**  
***EC declaration of conformity***

**Hirschmann Car Communication GmbH**  
**Stuttgarter Strasse 45-51**  
**D-72654 Neckartenzlingen**

Dokument-Nr. / Document No.: 2017/022Ne

*Produkt Liste / Product list:*

		<b>LV</b>	<b>SV</b>
920195510	920595001	4	9
920195511	920595002	4	8
920195514	920595003	4	7
920195528	920595009	4	12
920195530	920595010	4	13
920195538	920595014	4	5
920195334	920595015	04	01
920195513	920595016	04	07



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

**DE** EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG **FR** DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE **ES** DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE **BG** ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ **CS** EU – PROHLÁŠENÍ O SHODĚ **DA** EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING **EL** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ **EE** **ET** EL VASTAVUSDEKLARATSIOON **FI** EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS **HR** EU IZJAVA O SUKLADNOSTI **HU** EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT **IS** ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING **IT** DICHIARAZIONE DI COMFORMITÀ UE **LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA **LV** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA **MT** UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ **NL** EU Conformiteitsverklaring **NO** EU-SAMSVARSEKTLÆRING **PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE **PT** DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE **RO** DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE **SK** VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI **ES** **SL** IZJAVA EU O SKLADNOSTI

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**DE** Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. **FR** La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. **ES** La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. **BG** Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. **CS** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. **DA** Denne overensstemmelseserklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. **EL** Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. **ET** See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. **HR** Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. **HU** Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelőssége teljes mértékben a gyártót terheli. **IS** Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. **IT** Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. **LT** Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. **LV** Ši atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. **MT** Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. **NL** Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. **NO** Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. **PL** Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. **PT** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. **RO** Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. **SK** Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. **SL** Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

## We declare that our product

**DE** Wir erklären dass unser Erzeugnis **FR** Nous déclarons que notre produit **ES** Por la presente, declaramos que nuestro producto **BG** Декларираме, че нашият продукт **CS** Prohlašujeme, že náš produkt **DA** Vi erklærer hermed, at vores produkt **EL** Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας **ET** Kinnitame, et meie toode **FI** Ilmoitamme, että **HR** Izjavljujemo da naš proizvod **HU** Kijelentjük, hogy a termékünk **IS** Við lýsum því yfir að varan okkar **IT** Dichiariamo che il nostro prodotto **LT** Mes patvirtiname, kad mūsų produktas **LV** Apliecinām, ka mūsu izstrādājums **MT** Niddikjaraw li l-prodott tagħna **NL** Wij verklaren dat ons product **NO** Vi erklærer at vårt produkt **PL** Oświadczamy, że nasz produkt **PT** Declaramos que o nosso produto **RO** Declarăm că produsul nostru **SK** Vyhlasujeme, že náš výrobok **SL** Izjavljamo, da je naš izdelek

<b>Model Name</b>	<b>920195523</b>
<b>DE</b> Modell Name <b>FR</b> Nom du modèle <b>ES</b> Nombre del modelo <b>BG</b> Име на модел <b>CS</b> Typ produktu <b>DA</b> Navn på model <b>EL</b> Όνομα μοντέλου <b>ET</b> Mudeli nimetus <b>FI</b> Mallin nimi <b>HR</b> Naziv modela <b>HU</b> Modell neve <b>IS</b> Tegundarheiti <b>IT</b> Nome del modello <b>LT</b> Modelio pavadinimas <b>LV</b> Modeļa nosaukums <b>MT</b> Isem tal-Mudell <b>NL</b> Naam model <b>NO</b> Modellnavn <b>PL</b> Nazwa modelu <b>PT</b> Nome do modelo <b>RO</b> Denumire model <b>SK</b> Názov modelu <b>SL</b> Ime modela	



Type of Product	Broadcast Amplifier
<b>DE</b> Art des Produkts <b>FR</b> Nom du modèle <b>ES</b> Tipo de producto <b>BG</b> Тип продукт <b>CS</b> Typ produktu <b>DA</b> Produkttype <b>EL</b> Τύπος προϊόντος <b>ET</b> Toote tüüp <b>FI</b> Tuotteen tyyppi <b>HR</b> Vrsta proizvoda <b>HU</b> Termék típusa <b>IS</b> Tegund vöru <b>IT</b> Tipo di prodotto <b>LT</b> Produkto tipas <b>LV</b> Izstrādājuma veids <b>MT</b> Tip ta' Prodott <b>NL</b> Producttype <b>NO</b> Produkttype <b>PL</b> Rodzaj produktu <b>PT</b> Tipo de produto <b>RO</b> Tip produs <b>SK</b> Typ výrobku <b>SL</b> Vrsta izdelka	
<b>DE</b> Antennenvertärker für Rundfunkempfang <b>FR</b> Amplificateur de radiodiffusion <b>ES</b> Amplificador de radiodifusión <b>BG</b> Предавателен усилвател <b>CS</b> Zesilovač vysílání <b>DA</b> Signalforstærker <b>EL</b> Ενισχυτής μετάδοσης <b>ET</b> Ülekande võimendi <b>FI</b> Broadcast Amplifier <b>HR</b> Pojačalo <b>HU</b> Műsorsugárzó erősítő <b>IS</b> Útvarpsmagnari <b>IT</b> Amplificatore di trasmissione <b>LT</b> Transliacijos stiprintuvas <b>LV</b> TV antenas signāla pastiprinātājs <b>MT</b> Amplifikatur tax-Xandir <b>NL</b> Uitzendversterker <b>NO</b> Sendeforsterker <b>PL</b> Wzmacniacz radiowy <b>PT</b> Amplificador de transmissão <b>RO</b> Amplificator de emisie <b>SK</b> Zosilňovač vysielača <b>SL</b> Oddajni ojačevalnik	

Part Numbers	920195518 920195521	4H0035225H
	920195523 920195537	4H0035225L
	920595006 920595007	4H0035225N
	920595008 920595013	8U0035225C
<b>DE</b> Teilenummern <b>FR</b> Références <b>ES</b> Referencias <b>BG</b> Номер на части <b>CS</b> Objednací čísla <b>DA</b> Varenumre <b>EL</b> Αριθμοί ανταλλακτικών <b>ET</b> Osade numbrid <b>FI</b> Osanumerot <b>HR</b> Brojevi dijelova <b>HU</b> Cikkszámok <b>IS</b> Hlutanúmer <b>IT</b> Codici componenti <b>LT</b> Dalių numeriai <b>LV</b> Daļu numuri <b>MT</b> Numri tal-Parts <b>NL</b> Onderdeelnummers <b>NO</b> Delenumre <b>PL</b> Numery części <b>PT</b> Números das peças <b>RO</b> Numere piese <b>SK</b> Čísla dielov <b>SL</b> Številke delov		

**if used as intended, complies with the following requirements and standards:**

**DE** bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält **FR** s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes **ES** si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas **BG** при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти **CS** je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami **DA** hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder **EL** συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση **ET** kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt, vastab järgnevale nõuetele ja standarditele **FI** käytettyinä tarkoitettulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen **HR** ako se upotrebljava skladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme **HU** rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak **IS** ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla **IT** se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme **LT** jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus **LV** ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem **MT** jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar- rekwiżiti u l-istandards li ġejjin **NL** voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen **NO** er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt **PL** jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy **PT** se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas **RO** dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde **SK** ak sa používa správne, spĺňa nasledujúce požiadavky a normy **SL** če se uporablja za predvideni namen, skluden z naslednjimi zahtevami in standardi





**Directive 2014/53/EU**

**DE** Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU **FR** Directive 2014/53/UE **ES** Directiva 2014/53/UE **BG** Директива 2014/53/ЕС **CS** Směrnice 2014/53/EU **DA** Direktiv 2014/53/EU **EL** Οδηγία 2014/53/ΕΕ **ET** Direktiiv 2014/53/EL **FI** Direktiivi 2014/53/EU **HR** Direktiva 2014/53/EU **HU** 2014/53/EU irányelv **IS** Tilskipun 2014/53/ESB **IT** Direttiva 2014/53/UE **LT** Direktyva 2014/53/EB **LV** Direktīva 2014/53/ES **MT** Direttiva 2014/53/UE **NL** Richtlijn 2014/53/EU **NO** Direktiv 2014/53/EU **PL** Dyrektywa 2014/53/UE **PT** Diretiva 2014/53/UE **RO** Directiva 2014/53/UE **SK** Smernica 2014/53/EÚ **SL** Direktiva 2014/53/EU

Standard	Title	Article RED
EN62368-1: 2016-05	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.1.1:2017-02	EMC	3.1b
ES202056 V1.1.1:2005-01	EU-Type Examination 17-111217-920-195-523 Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH	3.2

Neckartenzlingen, 10.01.2019  
place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH

Dr. Dirk Wendt  
Director Product Line Automotive

i.V. Dr. Wolfgang Schlegel  
Manager Quality and Environmental Wireless

*Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.*

This declaration certify the conformity to the aforesaid Council Directives, but does not contain any undertaking as to quality. The security instructions contained in the supplied product documentation must be adhered to.